

## INOBAT 是誰？

電池回收處理組織 INOBAT (Interessenorganisation Batterieentsorgung) 約擁有 130 家成員公司，這些公司在生產、進口與貿易領域從事著業務活動。在瑞士環境聯邦局 BAFU 的委託下，INOBAT 收取預交回收費 (VEG)，即消費者在購買電池及蓄電池時，要預先支付包括在價格中的回收處理費。這樣，可將消費者們由此而提供的資金，用於收集、運輸和回收利用廢舊家用電池，並實施各種面向商業界及廣大民眾的資訊措施和廣告措施。



在電視和海報上：幽默風趣的電池回收處理宣傳廣告。

此外：對電池驅動玩具，也要實施專業回收處理。請將廢舊電池驅動玩具送回到銷售點。

[www.sens.ch](http://www.sens.ch)



## 更多資訊請訪問 [www.inobat.ch](http://www.inobat.ch)

可在 INOBAT 的網站上，獲取關於使用及正確回收處理電池與蓄電池的各種資訊、建議、鏈結和資訊影片。

INOBAT, Postfach 1023, 3000 Bern 14

[inobat@awo.ch](mailto:inobat@awo.ch)



# 正確回收處理 電池。



電池及蓄電池應得到回收



## 電池及蓄電池應得到回收

廢舊電池與蓄電池不可混入到生活垃圾之中。我們每個人都有法律義務，要將廢舊電池與蓄電池送回到銷售點或收集點。為什麼？



通過正確回收利用，一方面可以避免鎘、鉛或水銀等有毒重金屬進入到生活垃圾中，另一方面也可贏回寶貴的原料。

## 三分之一都消失在生活中垃圾之中

廢舊電池與蓄電池是我們日常生活的一個部分。它們以不同的形式、大小和組成，為我們提供儲能。我們購買的電池與蓄電池，可以是獨立形式，例如常見的棒狀家用電池，也可以是集成形式，例如作為鈕



扣電池集成在鐘錶中，或作為蓄電池集成在移動電話、可攜式電腦或數碼照相機中。在瑞士，每年商店都要售出3700噸電池與蓄電池，其中的三分之二都得到了回收並進入回收利用循環體系。但遺憾的是，其中的三分之一卻消失在生活中垃圾之中！



## 回收費已包括在銷售價格之中

只要購買電池與蓄電池，就自動有權加入專業回收處理。銷售價格中已含有預交回收費 (VEG)。

## 送回電池既方便又無需繳納任何費用

商業界有義務回收廢舊電池與蓄電池。這也即意味著人們可以在出售電池與蓄電池的任何地方，免費送回廢舊電池與蓄電池。在瑞士，僅只是由商業界提供的收集點就有12000多個：零售店，百貨商店，影像、電器及移動通訊專業店，郵局，報亭或加油站等。此外，市鎮行政區部門也還在許多地方設有收集點。



用於收集電池的不乾膠貼紙、電池袋、電池盒：一切都為了電池回收處理的順利進行。

## 再生資源的第二次生命

廢舊電池與蓄電池被送至位於瑞士 Wimmis 村的 Batrec AG 公司 ([www.batrec.ch](http://www.batrec.ch)) 的再生利用車間。在這裏採用多級流程，對廢舊電池與蓄電池進行機械和化學分解。由此而贏回的金屬 (主要為鋅和錳鐵合金) 將作為原料而出售給工業界，並受到再次利用。

